EUROPEISKA KOMMISSIONEN

Bryssel den 11.5.2010
KOM(2010)230 slutlig

2010/0123 (NLE)

Förslag till

RÅDETS BESLUT

om den ståndpunkt som ska intas i gemensamma EES-kommittén

rörande en ändring av protokoll 31 till EES-avtalet om samarbete inom särskilda områden vid sidan om de fyra friheterna (budgetposter)

MOTIVERING

1. Protokoll 31 till EES-avtalet innehåller särskilda bestämmelser om samarbetet mellan Europeiska unionen och Eftastaterna i EES vid sidan om de fyra friheterna.

2. Avsikten med det utkast till beslut av gemensamma EES-kommittén som är bifogat förslaget till rådets beslut är att ändra protokoll 31 för att även efter den 31 december 2009 fortsätta samarbetet mellan de avtalsslutande parterna kring unionsåtgärder som finansieras genom unionens allmänna budget och som rör genomförandet, upprätthållandet och utvecklingen av den inre marknaden. Detta rör följande budgetposter:

   12.01.04.01 Genomförande och utveckling av den inre marknaden – Administrativa utgifter.

   12.02.01 Genomförande och utveckling av den inre marknaden.

   02.03.01 Upprätthållande och utveckling av den inre marknaden, i synnerhet när det gäller anmälningsförfaranden, certifiering samt tillnärmning av sektorer.

   02.01.04.01 Upprätthållande och utveckling av den inre marknaden, i synnerhet när det gäller anmälningsförfaranden, certifiering samt tillnärmning av sektorer – Administrativa utgifter.

3. Enligt artikel 1.3 i rådets förordning (EG) nr 2894/94 om formerna för genomförandet av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet ska rådet, på förslag från kommissionen, fastställa den ståndpunkt som ska intas på Europeiska unionens vägnar i fråga om sådana beslut.

4. Kommissionen överlämnar utkastet till beslut av gemensamma EES-kommittén för antagande av rådet såsom unionens ståndpunkt. Kommissionen hoppas kunna lägga fram ståndpunkten i gemensamma EES-kommittén så snart som möjligt.

2010/0123 (NLE)

Förslag till

RÅDETS BESLUT

om den ståndpunkt som ska intas i gemensamma EES-kommittén

rörande en ändring av protokoll 31 till EES-avtalet om samarbete inom särskilda områden vid sidan om de fyra friheterna (budgetposter)

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, särskilt artiklarna 218.9 och 114,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 2894/94 av den 28 november 1994 om formerna för genomförandet av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet[1], särskilt artikel 1.3,

med beaktande av kommissionens förslag, och

av följande skäl:

(1) Protokoll 31 till EES-avtalet innehåller särskilda bestämmelser om samarbetet mellan Europeiska unionen och Eftastaterna i EES vid sidan om de fyra friheterna.

(2) Samarbetet mellan de avtalsslutande parterna kring unionsåtgärder som finansieras genom unionens allmänna budget och som rör genomförandet, upprätthållandet och utvecklingen av den inre marknaden bör fortsätta även efter den 31 december 2009. Detta rör följande budgetposter:

12.01.04.01 Genomförande och utveckling av den inre marknaden – Administrativa utgifter.

12.02.01 Genomförande och utveckling av den inre marknaden.

02.03.01 Upprätthållande och utveckling av den inre marknaden, i synnerhet när det gäller anmälningsförfaranden, certifiering samt tillnärmning av sektorer.

02.01.04.01 Upprätthållande och utveckling av den inre marknaden, i synnerhet när det gäller anmälningsförfaranden, certifiering samt tillnärmning av sektorer – Administrativa utgifter.

(3) Det är därför nödvändigt att ändra protokoll 31.

---

[1] EUT L 305, 30.11.1994, s. 6.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Enda artikel

Den ståndpunkt som gemensamma EES-kommittén ska inta rörande en planerad ändring av protokoll 31 till EES-avtalet om samarbete inom särskilda områden vid sidan om de fyra friheterna fastställs i bilagan till detta beslut.

Utfärdat i Bryssel den

På rådets vägnar
Ordförande

BILAGA

Utkast till

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉNS BESLUT
nr […]

av den […]

om ändring av protokoll 31 till EES-avtalet
om samarbete inom särskilda områden vid sidan om de fyra friheterna

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉN HAR BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, ändrat genom protokollet med justeringar av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, nedan kallat *avtalet*, särskilt artiklarna 86 och 98, och

av följande skäl:

(1) Protokoll 31 till avtalet ändrades genom gemensamma EES-kommitténs beslut nr …/… av den …[2].

(2) Samarbetet mellan de avtalsslutande parterna kring unionsåtgärder som finansieras genom unionens allmänna budget och som rör genomförandet, upprätthållandet och utvecklingen av den inre marknaden bör fortsätta.

(3) Protokoll 31 till avtalet bör därför ändras så att detta utvidgade samarbete kan fortsätta även efter den 31 december 2009.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Artikel 7 i protokoll 31 till avtalet ska ändras på följande sätt:

1. I punkt 6 ska ”år 2004, 2005, 2006, 2007, 2008 och 2009” ersättas med ”år 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009 och 2010”.

2. I punkt 7 ska ”år 2006, 2007, 2008 och 2009” ersättas med ”år 2006, 2007, 2008, 2009 och 2010”.

3. I punkt 8 ska ”år 2008 och 2009” ersättas med ”år 2008, 2009 och 2010.”

[2] EUT L ...

Artikel 2

Detta beslut träder i kraft dagen efter det att den sista anmälan enligt artikel 103.1 i avtalet har gjorts till gemensamma EES-kommittén[*].

Det ska tillämpas från och med den 1 januari 2010.

Artikel 3

Detta beslut ska offentliggöras i EES-delen av och EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den

På Gemensamma EES-kommitténs vägnar
Ordförande

Sekreterarna för
gemensamma EES- kommittén

[*] [Inga konstitutionella krav finns angivna.] [Konstitutionella krav finns angivna.]